



1. Przeznaczenie
Wanna to element wyposażenia łazienki, przeznaczony do kąpieli, relaksu oraz higieny osobistej. Jest to przestronny pojemnik, zazwyczaj wykonany z akrylu, stali nierdzewnej lub żeliwa, który pozwala na zanurzenie całego ciała w wodzie. Wanny mogą różnić się kształtem, rozmiarem oraz funkcjami (np. hydromasaż).

2. Montaż i Instalacja

Montaż wann wymaga odpowiednich przygotowań. Zwykle konieczne jest:

- Wybór odpowiedniego miejsca w łazience, biorąc pod uwagę rozmiar wanna oraz dostęp do instalacji wodno-kanałacyjnych.
- Założanie armatury: wanna należy połączyć z systemem wodociągowym i odpływowym. Może być wymagana także instalacja dodatkowych akcesoriów, jak np. deszczownia, hydromasaż czy system oświetlenia.
- Bezpieczeństwo przed wilgocią: wanna powinna być odpowiednio uszczelniona w miejscach styku z podlogą i ścianami, aby zapobiec przeciekom.

3. Eksplotacja

Wanna jest używana codziennie lub sporadycznie do kąpieli. Aby użytkowanie było komfortowe i bezpieczne:

- Temperatura wody: Przed kąpieli należy sprawdzić temperaturę wody, aby uniknąć poparzeń.
- Regularne napełnianie: Woda powinna być napełniana w sposób umożliwiający komfortowe korzystanie z wanny.

4. Czyszczenie i Konserwacja

Aby wanna skryła przez długi czas, powinna być regularnie czyszczona i konserwowana:

- Codzienne czyszczenie: Po każdej kąpieli warto wyciągnąć wannę do sucha, aby zapobiec osadzaniu się kamienia lub resztek mydła.
- Usuwanie osadów: Regularne usuwanie kamienia wodnego i innych zabrudzeń z powierzchni wanny (np. przy użyciu specjalistycznych środków czyszczących).
- Sprawdzanie szczelek: W razie potrzeby wymiana lub naprawa uszczelek wokół wanny.
- Konserwacja systemów dodatkowych (np. hydromasażu): Regularne sprawdzanie filtrów i systemów wodnych.

5. Bezpieczeństwo

Podczas korzystania z wanny należy przestrzegać kilku zasad bezpieczeństwa:

- Stabilność wanny: Upewnij się, że wanna jest prawidłowo zamocowana i stabilna.
- Unikanie poślizgnięć: Można zastosować matę antypoślizgową, aby zmniejszyć ryzyko upadków w trakcie wchodzenia i wychodzenia z wanny.
- Temperatura wody: Zawsze upewnij się, że temperatura wody jest odpowiednia (aby uniknąć poparzeń).

6. Gwarancja i Reklamacja

Gwarancja obejmuje:

- Wady fabryczne: w przypadku wanny, która posiada wady produkcyjne, takich jak pęknięcia, odkształcenia lub problemy z odpływem.
- Warunki gwarancji: Należy dokładnie zapoznać się z warunkami gwarancji, aby wieć, jakie uszkodzenia są objęte ochroną (np. w przypadku uszkodzenia z powodu niewłaściwego użytkowania gwarancji może zostać unieważniona).
- Reklamacja: W przypadku reklamacji, klient powinien zgłosić problem do sklepu lub bezpośrednio do producenta, przedstawiając dowód zakupu.

7. Utylizacja

Wanny mogą być wykorzystywane z różnych materiałów, które mają swoje specyficzne wymagania dotyczące utylizacji:

- Akryl: Wanny akrylowe mogą być powielane recyklingiem, ale muszą być odpowiednio zebrane i przekazane do punktów zbiorki odpadów.
- W każdym przypadku należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów wielogabarytowych.

Regularna dbałość o wannę zapewnia jej długotrwałe użytkowanie, a przestrzeganie instrukcji montażu i konserwacji jest kluczem do jej bezpiecznego i komfortowego użytkowania.

ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI UE:

Produkt spełnia wymagania odpowiednich norm i dyrektyw Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa i jakości. Został zaprojektowany i wykonany zgodnie z odnośnymi normami zharmonizowanymi, które zapewniają pełną zgodność z aktualnie obowiązującymi przepisami prawa.



1. Rendeltettség

A kád egy fürdőszobai berendezés, amelyet fürdésre, pihenésre és személyes higiénére terveztek. Ez egy tágas edény, amelyet általában akrilból, rozsdamentes acélból vagy öntöttvasból készítenek, és lehetővé teszi a teljes test vízbe merítését. A kádfélék alakja, mérete és funkciói (pl. hidroterápia) eltérhetnek.

2. Telepítés és Beüzemelés

A kád telepítése megfelelő előkészületeket igényel. Általában a következő lépések szükségesek:

- A megfelelő hely kiállítására, figyelembe véve a kád méretét és a víz- és szennyvízrendszer elérhetőségét.
- A szervelvénnyel telepítés: a kádat csatlakoztatni kell a vizes és lefolyó rendszerehez. További kiegészítők, például esőszűrő, hidroterápia vagy világítási rendszer telepítése is szükséges lehet.
- Nedvességszűrélem: a kádot megfelelően kell tömíteni a padlóval és a falakkal való érintkezési pontoknál, hogy elkerüljük a szivárgásokat.

3. Használat

A kád napit szintén vagy alkalmanként használható fürdésre. A kényelmes és biztonságos használathoz:

- A víz hőmérsékletére: A fürdés előtt ellenőrizni kell a víz hőmérsékletét, hogy elkerüljük a leégést.
- Rendszeres felújítás: A vízet úgy kell felújítani, hogy a kád kényelmes használatát biztosítja.

4. Tisztítás és Karbantartás

Ahhoz, hogy a kád hosszú ideig szolgáljon, rendszeresen tisztítani és karbantartani kell:

- Napi tisztítás: minden fürdés után érdemes szárni a kádot, hogy elkerüljük a vízkő és szappanmaradványok lerakódását.
- Lerakódások eltávolítása: Rendszeresen eltávolítani a vízkőt és egyéb szennyeződéseket a kád felületéről (pl. speciális tisztítószerek használatával).
- A tömítések ellenőrzése: Szükség esetén cserélni vagy javítani kell a kád körül tömítéseket.
- Kiegészítő rendszerek karbantartása (pl. hidroterápia): Rendszeresen ellenőrizni kell a szűrőket és vízrendsereket.

5. Biztonság

A kád használata során fontos betartani néhány biztonsági előírást:

- A kád stabilitás: Biztosítani kell, hogy a megfelelően legyen rögzítve és stabil.
- Csúcsás elkerülése: Csúcsásával szönyeg használata javasolt a kádhoz való belepés és kilépés során fellépő esések kockázatának minimalizálására.
- A víz hőmérséklete: Mindig győződjön meg arról, hogy a víz hőmérséklete megfelelő (a leégés elkerülésére).

6. Garancia és Panaszkezelés

A garancia a következőket terjed ki:

- Gyártási hibák: Ez magában foglalja azokat a problémákat, mint repedések, deformációk vagy lefolyóval kapcsolatos problémák.
- A garancia feltételei: Fontos alaposan elolvashuni a garancia feltételeit, hogy tudjuk, mely sérvísek tartoznak a garancia hatállyá alá (pl. ha a kárt helytelen használat okozza, a garancia érvényét vesztheti).
- Panasz: Panasz esetén a vásárlónak jelenteni kell a problémát az üzletnek vagy közvetlenül a gyártónak, a vásárlásról szóló bizonylat bemutatásával.

7. Hulladékkezelés

A kád különöző anyagokból készülhetnek, amelyeknek sajátos hulladékkezelési követelményeik vannak:

- Akril: Az akril kádot újrafelhasználhatják, de azt megfelelően kell összegyűjteni pontokra kell szállítani.
- Minden esetben kell tartani a nagyméretű hulladékok kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

A kád rendszeres ápolása biztosítja annak hosszú távu használatát, és a telepítési és karbantartási utasítások betartása kulcsfontosságú a biztonságos és kényelmes használathoz.

EU SZABVÁNYOKNAK VALÓ MEGFELELÉS

A termék megfelel a biztonságra és minőségre vonatkozó relevans EU-s szabványoknak és irányelvnek. A vonatkozó harmonizált szabványoknak megfelelően tervezétek és gyártották, biztosítva a teljes megfelelést az aktuálisan érvényes jogszabályoknak.



1. Purpose

A bathtub is a bathroom fixture designed for bathing, relaxation, and personal hygiene. It is a spacious container, usually made of acrylic, stainless steel, or cast iron, that allows for full-body immersion in water. Bathubs can vary in shape, size, and features (e.g., hydrotherapy).

2. Installation

Installing a bathtub requires proper preparation. Typically, the following steps are necessary:

- Choosing the appropriate location in the bathroom, taking into account the size of the bathtub and access to water and drainage systems.
- Installing the plumbing: the bathtub must be connected to the water supply and drainage system. Additional accessories, such as a rain shower, hydrotherapy, or lighting system, may also need to be installed.
- Moisture protection: the bathtub should be properly sealed at the points where it meets the floor and walls to prevent leaks.

3. Usage

The bathtub is used daily or occasionally for bathing. To ensure comfort and safety during use:

- Water temperature: Before bathing, check the water temperature to avoid burns.
- Regular filling: Water should be filled in a way that allows for comfortable use of the bathtub.

4. Cleaning and Maintenance

To ensure the bathtub lasts for a long time, it should be cleaned and maintained regularly:

- Daily cleaning: After each bath, it is recommended to dry the bathtub to prevent the buildup of limescale or soap residue.
- Removing deposits: Regularly remove limescale and other dirt from the bathtub's surface (e.g., using specialized cleaning products).
- Checking seals: If necessary, replace or repair the seals around the bathtub.
- Maintenance of additional systems (e.g., hydrotherapy): Regularly check filters and water systems.

5. Safety

When using the bathtub, it is important to follow several safety guidelines:

- Stability of the bathtub: Ensure that the bathtub is properly installed and stable.
- Avoiding slips: A non-slip mat can be used to minimize the risk of falls when entering or exiting the bathtub.
- Water temperature: Always ensure the water temperature is appropriate (to avoid burns).

6. Warranty and Complaints

The warranty covers:

- Manufacturing defects: This includes issues such as cracks, deformities, or drainage problems in the bathtub.
- Warranty conditions: It is important to read the warranty terms carefully to know which damages are covered (e.g., the warranty may be voided if damage is caused by improper use).
- Complaints: In case of a complaint, the customer should report the issue to the store or directly to the manufacturer, providing proof of purchase.

7. Disposal

Bathubs can be made from various materials, each with its specific disposal requirements:

- Acrylic: Acrylic bathtubs can be recycled, but they must be properly collected and taken to recycling points.
- In any case, local regulations for the disposal of large waste items should be followed.

Regular care of the bathtub ensures its long-lasting use, and following installation and maintenance instructions is key to its safe and comfortable operation.



1. Zweck

Eine Badewanne ist ein Badezimmerzubehör, das für das Baden, die Entspannung und die persönliche Hygiene vorgesehen ist. Es handelt sich um einen geräumigen Behälter, der in der Regel aus Acryl, Edelstahl oder Gusseisen gefertigt ist und eine vollständige Körpertaufe im Wasser ermöglicht. Badewannen können in Form, Größe und Funktionen variieren (z.B. Hydromassage).

2. Montage und Installation

Die Montage einer Badewanne erfordert entsprechende Vorbereitungen. In der Regel sind folgende Schritte erforderlich:

- Auswahl des geeigneten Standorts im Badezimmer unter Berücksichtigung der Größe der Badewanne und des Zugangs zu Wasser- und Abwassersystemen.
- Installation der Armaturen: Die Badewanne muss an das Wasserversorgungs- und Abflussystem angeschlossen werden. Möglicherweise ist auch die Installation zusätzlicher Zubehörteile wie z.B. einer Regenbrause, Hydromassage oder Beleuchtungssystem erforderlich.
- Feuchtigkeitsschutz: Die Badewanne sollte an den Ställen, an denen sie mit dem Boden und den Wänden in Kontakt kommt, richtig abgedichtet werden, um Lecks zu verhindern.

3. Nutzung

Die Badewanne wird täglich oder gelegentlich zum Baden verwendet. Um den Komfort und die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten:

- WasserTemperatur: Vor dem Baden sollte die Wassertemperatur überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Regelmäßiges Befüllen: Das Wasser sollte so eingefüllt werden, dass eine komfortable Nutzung der Badewanne möglich ist.

4. Reinigung und Wartung

Damit die Badewanne lange hält, sollte sie regelmäßig gereinigt und gewartet werden:

- Tägliche Reinigung: Nach jedem Bad sollte die Badewanne trocken gewaschen werden, um die Bildung von Kalkablagerungen oder Seifenresten zu verhindern.
- Ablagerungen entfernen: Kalk und andere Verunreinigungen sollten regelmäßig von der Oberfläche der Badewanne entfernt werden (z.B. mit speziellen Reinigungsmitteln).
- Überprüfung der Dichtungen: Bei Bedarf sollten die Dichtungen rund um die Badewanne ausgetauscht oder repariert werden.
- Wartung zusätzlicher Systeme (z.B. Hydromassage): Filter und Wassersysteme sollten regelmäßig überprüft werden.

5. Sicherheit

Bei der Benutzung der Badewanne sollten mehrere Sicherheitsregeln beachtet werden:

- Csoportosítás: Stellen Sie sicher, dass die Badewanne richtig installiert und stabil ist.
- Rutschgefahr vermeiden: Eine rutschfeste Matte kann verwendet werden, um das Risiko von Stürzen beim Ein- und Aussteigen aus der Badewanne zu minimieren.
- Wassertemperatur: Stellen Sie immer sicher, dass die Wassertemperatur geeignet ist (um Verbrennungen zu vermeiden).

6. Garantie und Reklamationen

Die Garantie deckt:

- Fabrikationsfehler: Dazu gehören Probleme wie Risse, Verformungen oder Abflussprobleme bei der Badewanne.
- Garantiebedingungen: Es ist wichtig, die Garantiebedingungen sorgfältig zu lesen, um zu wissen, welche Schäden abgedeckt sind (z.B. kann die Garantie erlöschen, wenn der Schaden durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurde).
- Reklamation: Im Falle einer Reklamation sollte der Kunde das Problem im Geschäft oder direkt beim Hersteller melden und einen Kaufbeleg vorlegen.

7. Entsorgung

Badewannen können aus verschiedenen Materialien bestehen, die jeweils spezifische Anforderungen an die Entsorgung haben:

- Acryl: Acrylabewannen können recycelt werden, müssen jedoch ordnungsgemäß gesammelt und zu Recyclingstationen gebracht werden.
- In jedem Fall sollten die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Großabfällen beachtet werden.

Die regelmäßige Pflege der Badewanne sorgt für eine lange Nutzungsdauer, und das Befolgen der Montage- und Wartungsanweisungen ist der Schlüssel zu einer sicheren und komfortablen Nutzung.

ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN EU-VORSCHRIFTEN

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der relevanten EU-Normen und -Richtlinien in Bezug auf Sicherheit und Qualität. Es wurde gemäß den geltenden harmonisierten Normen entwickelt und hergestellt, um eine vollständige Übereinstimmung mit den derzeit gültigen gesetzlichen Vorschriften zu gewährleisten.



1. Utilisation
Une baignoire est un équipement de salle de bain destiné à la baignade, à la détente et à l'hygiène personnelle. Il s'agit d'un récipient spacieux, généralement fabriqué en acrylique, en acier inoxydable ou en fonte, qui permet l'immersion complète du corps dans l'eau. Les baignoires peuvent varier en forme, taille et fonctionnalités (par exemple, hydrothérapie).

2. Montage et Installation
L'installation d'une baignoire nécessite des préparations appropriées. En général, les étapes suivantes sont nécessaires :

- Choisir l'emplacement approprié dans la salle de bain, en tenant compte de la taille de la baignoire et de l'accès aux installations d'eau et de drainage.
- Installer la robinetterie : la baignoire doit être raccordée au système d'alimentation en eau et de drainage. Des accessoires supplémentaires, tels qu'une douche pluie, une hydrothérapie ou un système d'éclairage, peuvent également devoir être installés.
- Protection contre l'humidité : la baignoire doit être correctement scellée aux endroits où elle touche le sol et les murs afin d'éviter les fuites.

3. Utilisation
La baignoire est utilisée quotidiennement ou occasionnellement pour la baignade. Pour garantir un usage confortable et sécurisé :

- Température de l'eau : Avant de se baigner, il est important de vérifier la température de l'eau pour éviter les brûlures.
- Remplissage régulier : L'eau doit être remplie de manière à assurer une utilisation confortable de la baignoire.

4. Nettoyage et Entretien
Pour garantir la durabilité de la baignoire, elle doit être nettoyée et entretenue régulièrement :

- Nettoyage quotidien : Après chaque baignade, il est conseillé de sécher la baignoire pour éviter l'accumulation de calcaire ou de résidus de savon.
- Enlèvement des dépôts : Il est nécessaire d'enlever régulièrement le calcaire et d'autres salissures de la surface de la baignoire (par exemple, en utilisant des produits de nettoyage spécialisés).
- Vérification des joints : Si nécessaire, remplacer ou réparer les joints autour de la baignoire.
- Entretien des systèmes supplémentaires (par exemple, l'hydrothérapie) : Vérification régulière des filtres et des systèmes hydrauliques.

5. Sécurité
Lors de l'utilisation de la baignoire, il est important de respecter certaines règles de sécurité :

- Stabilité de la baignoire : Assurez-vous que la baignoire est correctement installée et stable.
- Éviter les glissements : Il est possible d'utiliser un tapis antidérapant pour minimiser le risque de chutes lors de l'entrée et de la sortie de la baignoire.
- Température de l'eau : Assurez-vous toujours que la température de l'eau est adéquate (pour éviter les brûlures).

6. Garantie et Réclamations
La garantie couvre :

- Défauts de fabrication : Cela comprend les problèmes tels que les fissures, déformations ou problèmes de drainage de la baignoire.
- Conditions de garantie : Il est important de lire attentivement les conditions de garantie pour savoir quels dommages sont couverts (par exemple, si les dommages sont causés par une utilisation incorrecte, la garantie peut être annulée).
- Réclamation : En cas de réclamation, le client doit signaler le problème au magasin ou directement au fabricant, en fournissant une preuve d'achat.

7. Élimination
Les baignoires peuvent être fabriquées à partir de matériaux différents, chacun ayant des exigences spécifiques en matière d'élimination :

- Acrylique : Les baignoires en acrylique peuvent être recyclées, mais elles doivent être correctement collectées et envoyées aux points de recyclage.
- Dans tous les cas, il est nécessaire de suivre les règlements locaux concernant l'élimination des déchets volumineux.

Un entretien régulier de la baignoire assure sa longévité, et le respect des instructions d'installation et d'entretien est essentiel pour une utilisation sécurisée et confortable.

CONFORMITÉ AVEC LA LÉGISLATION UE

Le produit respecte les exigences des normes et directives européennes en matière de sécurité et de qualité. Il a été conçu et fabriqué conformément aux normes harmonisées applicables, garantissant une conformité totale avec les réglementations légales en vigueur.



1. Doel
Een badkuip is een badkameraccessoire, bedoeld voor baden, ontspanning en persoonlijke hygiëne. Het is een ruime container, meestal gemaakt van acryl, roestvrij staal of gietijzer, die het mogelijk maakt om het hele lichaam in water onder te dompelen. Badkuipen kunnen variëren in vorm, grootte en functies (bijvoorbeeld hydromassage).

2. Montage en Installatie
De installatie van een badkuip vereist de nodige voorbereiding. Meestal zijn de volgende stappen vereist:

- Het kiezen van de juiste locatie in de badkamer, rekening houdend met de grootte van de badkuip en de toegang tot water- en afvoersystemen.
- Het installeeren van de armaturen : de badkuip moet worden aangesloten op het water- en afvoersysteem. Het kan ook nodig zijn om extra accessoires te installeren, zoals een regendouche, hydromassage of een verlichtingssysteem.
- Vochtbeveiliging: de badkuip moet goed worden afdicht op de plaatsen waar deze in contact komt met de vloer en de muren, om lekken te voorkomen.

3. Gebruik
De badkuip wordt dagelijks of af en toe gebruikt voor het baden. Om comfortabel en veilig gebruik te garanderen:

- Watertemperatuur: Voordat je het bad instapt, moet de watertemperatuur worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Regelmatig vullen: Het water moet op een manier worden toegevoegd die comfortabel gebruik van de badkuip mogelijk maakt.

4. Schoonmaak en Onderhoud
Om ervoor te zorgen dat de badkuip lang meegeeft, moet deze regelmatig worden schoongemaakt en onderhouden:

- Dagelijks schoonmaak: Na elk bad is het aan te raden de badkuip droog te vegen om kalkaanslag of zeepresten te voorkomen.
- Aanslag verwijderen: Kalk en andere verontreinigingen moeten regelmatig van het oppervlak van de badkuip worden verwijderd (bijvoorbeeld met behulp van gespecialiseerde schoonmaakmiddelen).
- Controleren van de afdichtingen: Indien nodig moeten de afdichtingen rond de badkuip worden vervangen of gerepareerd.
- Onderhoud van extra systemen (bijv. hydromassage): De filters en watersystemen moeten regelmatig worden gecontroleerd.

5. Veiligheid
Bij het gebruik van de badkuip moet je een aantal veiligheidsregels volgen:

- Stabiliteit van de badkuip: Zorg ervoor dat de badkuip correct is bevestigd en stabiel is.
- Voorkomen van uitglijden: Je kunt een antislipmat gebruiken om het risico van vallen bij het in- en uitstappen uit de badkuip te minimaliseren.
- Watertemperatuur: Zorg er altijd voor dat de watertemperatuur geschikt is (om brandwonden te voorkomen).

6. Garantie en Klachten
De garantie dekt:

- Fabricagefouten: Dit omvat problemen zoals scheuren, vervormingen of afvoerproblemen bij de badkuip.
- Garantievooraarden: Het is belangrijk om de garantievooraarden zorgvuldig te lezen om te weten welke schade gedekt is (bijvoorbeeld kan de garantie vervallen als schade door onjuist gebruik is ontstaan).
- Klacht: In het geval van een klacht moet de klant het probleem melden bij de winkel of direct bij de fabrikant, met bewijs van aankoop.

7. Verwijdering
Badkuipen kunnen uit verschillende materialen bestaan, die specifieke vereisten hebben voor verwijdering:

- Acryl: Acryl badkuipen kunnen worden gerecycled, maar moeten op de juiste manier worden verzameld en naar inzamelpunten worden gebracht.
- In alle gevallen moet je de lokale voorschriften voor het verwijderen van grofvuil volgen.

Regelmatige zorg voor de badkuip zorgt voor een lange levensduur, en het volgen van de installatie- en onderhoudsinstructies is essentieel voor veilig en comfortabel gebruik.

CONFORMITEIT MET EU-WETGEVING

Het product voldoet aan de eisen van de relevante EU-normen en -richtlijnen op het gebied van veiligheid en kwaliteit. Het is ontworpen en geproduceerd in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde normen, wat zorgt voor volledige naleving van de momenteel geldende wetgeving.



1. Paskirtis
Vonia yra vonios kambario įrenginys, skirtas maudynėms, atspalaidavimui ir asmeninei higienai. Tai erdvus talpykla, paprastai pagaminta iš akriilo, nerūdijančio plieno arba ketaus, leidžianti visiškai panardinti kūną į vandenį. Vonios gal skirtis forma, dydžiu ir funkcijomis (pvz., hidromasažas).

2. Montavimas ir Įrengimas
Vonus montavimasis reikalauja tinkamų paruošimo darbų. Paprastai reikalangių še etapai:

- Tinkamos vietas pasirinkimas vonios kambario, atsižvelgiant į vonios dydį ir prieiga prie vandeniekio bei nuotekų sistemu.
- Santechnikos įrengimas: vonia reikia prijungti prie vandeniekio ir nuotekų sistemoms. Taip pat gali būti reikiuoti išleisti papildomus priedus, tokius kaip lietaus dušas, hidromasažas ar apšvitimo sistema.
- Dregimės apsauga: vonia tur būti tinkamai sandarinata vietoje, kur ji susijungia su grindimis ir sienomis, kad būtų išvengta vandens pratekėjimo.

3. Naudojimas
Vonia naudojama kasdien arba retkarčiais naudynėmis. Norint užtikrinti patogų ir saugų naudojimą:

- Vandens temperatūra: Pries maudantis būtina patikrinti vandens temperatūrą, kad būtų išvengta nudegimui.
- Regularus pripildymas: Vanduo tur būti pripildytas taip, kad būtų patogūs naudoti voniai.

4. Valymas ir Priežiūra

Norint, kad vonia tampačiai ligai, juri būti reguliariai valoma ir priežiūra:

- Kasdieninis valymas: Po kiekvienu naudymu rekomenduojama nušluostyti vonia, kad būtų išvengta kalkių nuosėdų ar milo likučių.
- Nuosėdų šalinimas: Reguliariai reikia pašalinoti kalkius ir kites nesivairius vonios paviršius (pvz., naudojant specializuotas valymo preparatus).
- Sandarinimo patikrinimas: Esant poreikiui, reikėtų pakelti arba surėmianti sandarinimo juostas aplink vonią.
- Reklamacija: Vetonis priežiūros sistema (pvz., hidromasažas) priežiūra: Reguliariai tikrinai filtrus ir vandens sistemams.

5. Saugumas

Naudojant vonia reikia laikytis kelii saugumo laikyklui:

- Vonios stabiliumas: Išlitinkinkite, kad vonia yra tinkamai pritvirtinta ir stabili.
- Slodyčių pavojus: Galima naudoti neslidžią kilmelį, kai sumažintumėte kritimo riziką jeinant į vonią ir iš jos.
- Vandens temperatūra: Visada išlitinkinkite, kad vandens temperatūra yra tinkama (kad išvengtumėte nudegimui).

6. Garantija ir Reklamacijos

Garantija apima:

- Gamybos trūkumus: Tai apima problemas, tokias kaip įtrūkimai, deformacijos ar vandens nutekėjimo problemas.
- Garantijos sąlygos: Svarbu atidžiai perskaityti garantijos sąlygas, kad sužinotumėte, kokie pažeidimai yra dengiami (pvz., jei sugadinimas atsiranda dėl netinkamo naudojimo, garantija gali būti anuliuota).
- Reklamacija: Kilius pretenzijoms, klientas turėtų pranešti apie problemą parduotuvėje arba tiesiogiai gamintojui, pateikdamas pirkimo įrodymą.

7. Šalinimas

Vonus gali būti pagamintos iš skirtingų medžiagų, kurios turī specifinių reikalavimų šalinimui:

- Akrylas: Akrylinės vonios gali būti perdribiamos, tačiau juri tur būti tinkamai surenkamos ir perduodamos į atliekų surinkimo punktus.
- Visais atvejais reikia laikytis vietinių nuostatų, susijusių su stambių atliekių šalinimu.

Reguliarus vonios priežiūra užtikrina ilgalaičių naudojimą, o montavimo ir priežiūros instrukcijų laikymasis yra raktas į saugų ir patogų naudojimą.

ATITINKINTA ES REIKALAVIMAISS

Produktas atitinkamus ES saugos ir kokybės standartų reikalavimus. Jis buvo sukurtas pagal taikytinas suderintas normas, užtikrinančias visišką atitinkančią galiojančiems teisės aktams.



1. Mėrķis
Vanna yra vannas išstaba iekārta, kas paredzēta vannošanai, atpūtai un personiskajai higienai. Tā ir plaša tvertne, parasti izgatavota no akrla, nerūsējošā tēraudā vai čuguna, kas lauj iegremdēti visu kermenį ūdeni. Vannas var atskirties pēc formas, izmēra un funkcijām (piemēram, hidromasažā).

2. Montāžas un Uzstādīšana
Vannas uzstādīšanai nepieciešama pienācīga sagatavošana. Parasti nepieciešami šādi soli:

- Piemērotas vietas izvēle vannas ištabai, nemot vērti vannas izmēru un piekļuvi ūdens un noteikumiem sistēmām.
- Santehnikos uzstādīšana: vanna išpilētiejiem pie ūdensapgādās un kanalizācijas sistēmām. Var būt nepieciešams uzstādīt arī papildu aksesuārus, piemēram, lietus dušu, hidromasažā vai apgaismojumu sistēmu.
- Aizsardzība pret mitrumu: vanna ir jānoslēdz vietais, kur tā saskaras ar grūdu ir sienām, lai novērtu ūdens noplides.

3. Lietošana
Vannu izmanto išleidējai vai reiziem vannošanai. Lai nodrošinātu ūtru un drošu lietošanu:

- Ūdens temperatūra: Pirms vannošanās ir svārīgi pārbaudīt ūdens temperatūru, lai izvairītos no apdegumiem.
- Regulāra pripildīšana: Ūdenim jābūt pripildītam tā, lai vannu būtu ērti izmantot.

4. Tīrīšana un Apkope
Lai vanna kalpotu ilgi, tai jābūt regulāri tīrtai un kopai:

- Išleiksnēs tīrīšana: Pēc katras vannošanas noslaučī vannu, lai novērtu kalkakmens vai ziepiju atlikumu uzkrāšanos.
- Nogulsnējumu noņemšana: Regulāri jānorāda kalkakmens un citi nefrumūni no vannas virsmas (piemēram, izmantojot speciālus tīrīšanas līdzekļus).
- Blīvējumi pārbaude: Ja nepieciešams, jāelizstāj vai jāremontē blīvējumi ap vannu.
- Papildus sistēmu (piemēram, hidromasažās) apkope: Regulāri jāpārbauda filtri un ūdens sistēmas.

5. Drošība
Izmantojot vannu, jāievēro dažas drošības prasības:

- Vannas stabilitāte: Pārleiciniet, ka vanna ir pareizi pīstiprināta un stabila.
- Slīdēšanas novarsāna: Var izmanton neslidētū paškaliju, lai samazinātu krīšanas risku, izejot un izejot no vannas.
- Ūdens temperatūra: Viemērā pārleiciniet, ka ūdens temperatūra ir piemērīga (lai izvairītos no apdegumiem).

6. Garantija un Sūdzības
Garantija attiecas uz:

- Rāzošās defektiem: tas ietver problemas, piemēram, plāisas, deformācijas vai noplūdes problēmas vannā.
- Garantijas noteikumi: Ir svārīgi rūpīgi izlasīt garantijas nosacījumus, lai saprastu, kādas bojājumu situācijas ir segtas (piemēram, ja bojājumi rodas nepareizas lietošanas dēļ, garantija var tikt atcelta).
- Sūdzība: Ja nepieciešama sūdzība, klients jāzījino par problēmu veikalām vai tieši rāzojām, uzrādot pirkuma apliecinājumu.

Izvešana
7. Vannas var būt izgatavotas no dažadiem materiāliem, kurie ir specifiskas prasības izvešanai:

- Akrlis: Akrlinės vonnas var pārstrādāt, taču juri tam jābūt pareizi saņemtām un nodotām atkritumtu vākšanas punktos.
- Jāievērti vetejūki noteikumi par ielīdzīmētu atkritumu izvešanu.

Regulāra vannas apkope nodrošina tās ilgu kalpošanu, un montāžas un apkopes instrukciju ievērošana ir atslēga uz drošu un ērtu lietošanu.

ATBILSTĪBA AR ES NORMĀTIĀJIEM AKTIEM

Produkts atbilst atbilstošajiem ES drošības un kvalitātes standartiem. Tas ir izstrādāts un ražots atbilstoši piemērojāmajām saskaņotajām normām, nodrošinot pilnu atbilstību pašlaik spēkā esošajiem teisēs aktiem.



1. Esemärk
Vann on vannitoa sisustus, mis on mõeldud pesemiseks, lõigastumiseks ja isiklikuks higieniks. See on avar anum, mis on tavaiselt valmistatud akrüülist, roostevabast terasest või malmist, võimaldades keha täielikult vette kasta. Vannid võivad erineda kuju, suuruselt ja funktsioonidelelt (nt veemassaaž).

2. Paigaldamine ja Installeerimine
Vanni paigaldamine nõub sobiv ettevalmistust. Tavaliselt on vajalik järgmised sammud:

- Sobiva koha valimine vannitoas, arvestades vanni suurust ja juurdepääsu veevärji ja kanalisatsioonisüsteemidele.
- Sanitaartoodete vanni tuleb ühendada veevärji ja kanalisatsioonisüsteemiga. Samuti võib olla vajalik paigaldada täiendavad lisaseadmed, nagu duš, veemassaaž või valgustussüsteem.
- Niiskuse kaitsse: vanni tuleb korrektsesti thendada kohatas, kus see puutub kokku põrandaga ja seinteaga, et vältida lekkimist.

3. Kasutamine
Vanni kasutatakse igapäevaselt või aeg-ejalt pesemiseks. Mugava ja turvalise kasutamise tagamiseks:

- Veetemperatuur: Enne vanni minnekut tuleb kontrollida veetemperatuuri, et vältida poletusi.
- Regulaarne lättmine: Vesi tuleb täita selliselt, et vanni oleks mugav kasutada.

4. Puhasust ja Hoolitus
Vanni kasutamiseks tuleb seda regulaarselt puhasataja ja hooldata:

- Igapäevane puhasust: Pärast igat vanni on soovitatav vanni kuvitada, et vältida lubjakivi või seebijääkide kogunemist.
- Jääkide eemaldamine: Regulaarne lubjakivi ja muude mustusejääkide eemaldamine vanni pinnalt (nt spetsiaalsed puhasustuvahenditega).
- Tihekontroll: Vajadusel tuleks vahetada või remontida vanni ümber olevad tihehindid.
- Täiendavate süsteemide (nt veemassaaži) hooldus: Filtri ja veesüsteemide regulaarne kontrollimine.

5. Turvalisus
Vanni kasutamisel tuleb järgida mõningaid ohutusnõueid:

- Vanni oskus: Veenduge, et vanni oleks õigesti kinnitatud ja stabilne.
- Libismisihu välimine: Libismisihu vähendamiseks võib kasutada libisemisvastast matti, et minimeerida kukkumisriksi vanni sisse ja välja astumisel.
- Veetemperatuur: Alati kontrollige, et veetemperatur oleks sobiv (poletustele vastumiseks).

6. Garanti ja Reklamatsioonid
Garantii katab:

- Tootmisvead: See hõlmab probleeme, nagu praod, deformatsioonid või väljavooluprobleemid vannis.
- Garantii tingimused: Garantii tingimuste hoolikas lugemine on oluline, et mõista, milliseid kahjustusi kaitstakse (nt kui kahjustus on tekkinud vale kasutamise tõttu, võib garantii kehtetuks muutuda).
- Reklamatsioon: Reklamatsiooni korral peab klient probleemi teatama poolel või otse tooljale, esitades ostutööndi.

7. Utiliseerimine
Vanni võivad olla valmistatud erinevatest materjalidest, millel on spetsiifilised nõuded utiliseerimiseks:

- Akrüülist vannid on taaskasutatavad, kuid need tuleb digesti koguda ja viia jäätmelekumispunktidesse.
- Kõigil juhtudel tuleb järgida kohalike suuri jäätmete utiliseerimise eeskirju.

Regulaarne vannide hooldus tagab nende pikaajalise kasutamise ja paigaldus- ja hooldusjuhiste järgimine on oluline turvaliseks ja mugavaks kasutamiseks.

VASTAVUS EL ÜKSUSÖIGUSELE
Toode vastab vastava ELI ohutuse ja kvaliteedi määäruse nõuetele. See on loodud ja toodetud vastavalt kehtivatele ütlustatud standarditele, tagades täieliku vastavuse kehtivatele õigusaktidele.



1. Scopul
Cada este un element de echipament al băii, destinat băii, relaxării și igienei personale. Este un recipient spălos, de obicei fabricat din acril, oțel inoxidabil sau fontă, care permite scufundarea în regului cu apă. Cazile pot varia în funcție de formă, dimensiune și funcționalitate (de exemplu, hidromasa).

2. Montaj și Instalare
Montajul unei căzi necesită pregătiri adecvate. De obicei, sunt necesare următoarele etape:

- Alegera unui loc adecvat în baie, înăuntru cont de dimensiunea căzii și accesul la instalările de apă și canalizare.
- Instalarea instalațiilor sanitare: cada trebuie conectată la sistemul de alimentare cu apă și canalizare. De asemenea, poate fi necesar să se instaleze accesorii suplimentare, cum ar fi dulul de ploie, hidromasajul sau sistemul de iluminat.
- Protecție împotriva umidității: cada trebuie să fie etansată corespunzător în zonele de contact cu podeaua și pereti, pentru a preveni surgerile de apă.

3. Utilizare
Cada este utilizată zilnic sau ocazional pentru baie. Pentru a asigura un utilizare confortabilă și sigură:

- Temperatura apei: Înainte de baie, este important să verifici temperatura apei pentru a evita arsurile.
- Umplere regulață: Apa trebuie umplută astfel încât să permită utilizarea confortabilă a căzii.

4. Curățare și întreținere
Pentru ca cada să servească mult timp, aceasta trebuie curățată și întreținută regulat:

- Curățare zilnică: După fiecare baie, este recomandat să stergi cada cu pretenții de a preveni depunerile de calcar sau resturile de săpun.
- Eliminarea depunerilor: Este important să curățăți regular calcarul și alte impurități de pe suprafața căzii (de exemplu, folosind produse de curățat specializate).
- Verificarea gamurilor: Dacă este necesar, trebuie înlocuite sau reparate gamurile de etansare din jurul căzii.
- Întreținerea sistemelor suplimentare (de exemplu, hidromasa): Verificarea periodică a filtrelor și sistemelor de apă.

5. Siguranță
Atunci când folosiți cada, trebuie respectate câteva regule de siguranță:

- Stabilitatea căzii: Asigurați-vă că cada este corect montată și stabilită.
- Evitarea alunecărilor: Puteti utiliza un covoraș antiderapant pentru a reduce riscul de căderi atunci când intrăti sau ieșiți din cadă.
- Temperatura apei: Verificați înaintea baiei că temperatura apei este adekvată (pentru a evita arsurile).

6. Garanție și Reclamații
Garanția acoperă:

- Defecțiile de fabricație: Acestea includ probleme cum ar fi crăpăturile, deformările sau problemele cu scurgerea apei.
- Condițiile de garanție: Este important să citiți cu atenție condițiile garanției pentru a înțelege ce tipuri de daune sunt acoperite (de exemplu, dacă daunele sunt cauzate de utilizarea incorectă, garanția poate fi anulată).
- Reclamații: În cazul unei reclamații, clientul trebuie să raporteze problema magazinului sau direct producătorului, prezentând dovada achiziției.

7. Eliminare
Căzile pot fi fabricate din diferite materiale, fiecare cu cerințe specifice de eliminare:

- Acril: Căzile din acril pot fi reciclate, dar trebuie colectate corespunzător și lăvate în punctele de colectare a deșeurilor.
- În toate cazurile, trebuie respectate reglementările locale privind eliminarea deșeurilor voluminoase.

Îngrijirea regulată a căzii garantează utilizarea pe termen lung, iar respectarea instrucțiunilor de montaj și întreținere este cheia pentru utilizarea sigură și confortabilă a acesteia.

CONFORMITATE CU REGULAMENTELE UNIUNII EUROPENE

Produsul respectă cerințele reglementărilor și normelor Uniunii Europene privind siguranța și calitatea. A fost proiectat și fabricat conform normelor armonizate aplicabile, asigurându-se astfel că respectă pe deplin reglementările în vigoare.



1. Scopo
La vasca da bagno è un elemento dell'arredamento del bagno, destinato al bagno, al relax e all'igiene personale. È un contenitore spazioso, generalmente realizzato in acrilico, acciaio inossidabile o ghisa, che consente di immergere l'intero corpo nell'acqua. Le vasche da bagno possono differire per forma, dimensioni e funzioni (ad esempio, idromassaggio).

2. Montaggio e Installazione
Il montaggio della vasca da bagno richiede una preparazione adeguata. Solitamente sono necessari i seguenti passaggi:

- Scegliere il posto giusto nel bagno, tenendo conto delle dimensioni della vasca e dell'accesso agli impianti idrici e di scarico.
- Installazione degli impianti sanitari: la vasca deve essere collegata al sistema idrico e di scarico. Potrebbe essere necessario installare anche accessori aggiuntivi, come una doccia a pioggia, idromassaggio o sistema di illuminazione.
- Protezione contro l'umidità: la vasca deve essere adeguatamente sigillata nei punti di contatto con il pavimento e le pareti per evitare perdite.

3. Utilizzo
La vasca da bagno viene utilizzata quotidianamente o occasionalmente per il bagno. Per garantire un utilizzo confortevole e sicuro:

- Temperatura dell'acqua: Prima di fare il bagno, è importante controllare la temperatura dell'acqua per evitare scottature.
- Riempire regolarmente: L'acqua deve essere riempita in modo da permettere un utilizzo confortevole della vasca.

4. Pulizia e Manutenzione
Per garantire che la vasca duri a lungo, deve essere pulita e mantenuta regolarmente:

- Pulizia quotidiana: Dopo ogni bagno, è consigliabile asciugare la vasca per evitare la formazione di calcare o residui di sapone.
- Rimozione dei depositi: È importante rimuovere regolarmente calcare e altre impurità dalla superficie della vasca (ad esempio, utilizzando detergenti specializzati).
- Verifica delle guarnizioni: Se necessario, sostituire o riparare le guarnizioni intorno alla vasca.
- Manutenzione dei sistemi aggiuntivi (ad esempio, idromassaggio): Controllare regolarmente i filtri e i sistemi idrici.

5. Sicurezza
Durante l'uso della vasca, è necessario seguire alcune regole di sicurezza:

- Stabilità della vasca: Assicurarsi che la vasca sia correttamente fissata e stabile.
- Evitare scivolamenti: È possibile utilizzare un tappetino antiscivolo per ridurre il rischio di cadute durante l'ingresso e l'uscita dalla vasca.
- Temperatura dell'acqua: Assicurarsi sempre che la temperatura dell'acqua sia adeguata (per evitare scottature).

6. Garanzia e Reclami

La garanzia copre:

- Difetti di fabbricazione: Questi includono problemi come crepe, deformazioni o problemi di scarico.
- Condizioni di garanzia: È importante leggere attentamente i termini della garanzia per capire quali danni sono coperti (ad esempio, se il danno è causato da un uso improprio, la garanzia potrebbe essere annullata).
- Reclami: In caso di reclami, il cliente deve segnalare il problema al negozi o direttamente al produttore, fornendo la prova di acquisto.

7. Smaltimenti
Le vasche da bagno possono essere realizzate con materiali diversi, ognuno dei quali ha requisiti specifici per lo smaltimento:

- Acrilico: Le vasche in acrilico possono essere riciclate, ma devono essere raccolte correttamente e consegnate ai punti di raccolta dei rifiuti.
- In tutti i casi, è necessario seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti ingombranti.

Una cura regolare della vasca garantisce un utilizzo duraturo, e seguire le istruzioni di montaggio e manutenzione è fondamentale per un utilizzo sicuro e confortevole.

CONFORMITÀ CON LE NORMATIVE UE

Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative e direttive dell'Unione Europea in materia di sicurezza e qualità. È stato progettato e realizzato secondo le normative armonizzate applicabili, garantendo così la piena conformità alle leggi in vigore.



1. Цел
Ваната е елемент от оборудването на банята, предназначен за къпане, релаксация и лична хигиена. Това е просторен съд, обикновено изработен от акрил, неръждаема стомана или чугун, който позволява попадане на цялото тяло във вода. Ваните могат да се различават по форма, размер и функции (например хидромасаж).

2. Монтаж и инсталация
Монтажът на ваната изисква подготвка. Обикновено са необходими следните стъпки:

- Избор на подходящо място в банята, като се вземат предвид размерът на ваната и достъпът до водопроводните и канализационни инсталации.
- Иnstalirana на санитария фланс: ваната трябва да бъде свързана към водопроводната и канализационната система. Може да се наложи инсталiranе на допълнителни аксесоари, като например дъждовен душ, хидромасаж или осветителна система.
- Защита от влага: ваната трябва да бъде правилно уплътнена в контактните зони с пода и стени, за да се предотвратят течове.

3. Използване
Ваната се използва ежедневно или периодично за къпане. За да бъде използването удобно и безопасно:

- Температура на водата: Преди къпане е важно да проверите температурата на водата, за да избегнете изгаряния.
- Редовно пълнение: Водата трябва да се пълни по начин, който позволява удобно използване на ваната.

4. Почистване и поддръжка
За да спокояш ваната дълго време, тя трябва да се почиства и поддържа редовно:

- Ежедневно почистване: След всяко къпане е препоръчително да изчистите ваната, за да предотвратите натрупването на варовик или салпунни остатъци.
- Премахване на отлагания: Редовно премахвайте на варовик и други замързования от повърхността на ваната (например чрез използване на специализирани почистващи препарати).
- Редовно пълнение: Водата трябва да се пълни по начин, който позволява удобно използване на ваната.

5. Безопасност
При използване на ваната трябва да се спазват някои правила за безопасност:

- Стабилност на ваната: Уверете се, че ваната е правилно монтирана и стабилна.
- Избиване на поддържання: Може да се използва противовъзлягаща материя, за да се намали рисъкът от падане при влизане и излизане от ваната.
- Температура на водата: Винаги проверявайте дали температурата на водата е подходяща (за да избегнете изгаряния).

6. Гаранция и reklamazioni
Гаранцията покрива:

- Производствени дефекти: Те включват проблеми като покукани, деформации или проблеми с оттичането.
- Условия на гарантията: Важно е да прочетете внимателно условията на гарантията, за да разберете какви повреди (например, ако повредата е причинена от неправилна употреба, гарантията може да бъде аннулирана).
- Рекламация: В случаи на рекламация, клиентът трябва да съобщи проблема на магазина или директно на производителя, като предостави доказателство за покупка.

7. Изхвърляне
Ваните могат да бъдат изработени от различни материали, които имат специфични изисквания за изхвърляне:

- Акрил: Акрилните вани могат да бъдат рециклирани, но трябва да бъдат събрани и изпратени в пунктовете за събиране на отпадъци.
- Всички всички случаи трябва да се спазват местните разпоредби за изхвърляне на големи отпадъци.

Редовната грижа за ваната гарантира дълготрайна употреба, а спазването на инструкциите за монтаж и поддръжка е от съществено значение за безопасността и комфортното използване на продукта.

СЪОТВЕТСТВИЕ С ПРАВИЛАТА НА ЕС

Продуктът отговаря на изискванията на съответните нормативи и директиви на Европейския съюз в областта на безопасността и качеството. Проектиран е и произведен в съответствие с приложимите хармонизирани стандарти, осигурявайки пълно съответствие с действащото законодателство.



- Propósito**
La bañera es un elemento del equipamiento del baño, destinado al baño, la relajación y la higiene personal. Es un recipiente espacioso, generalmente fabricado en acrílico, acero inoxidable o hierro fundido, que permite sumergir todo el cuerpo en agua. Las bañeras pueden variar en forma, tamaño y funciones (por ejemplo, hidromasaje).
- Montaje e Instalación**
El montaje de la bañera requiere una preparación adecuada. Generalmente, se necesitan los siguientes pasos:
 - Elegir el lugar adecuado en el baño, teniendo en cuenta el tamaño de la bañera y el acceso a las instalaciones de agua y saneamiento.
 - Instalación de las instalaciones sanitarias: la bañera debe conectarse al sistema de agua y drenaje. También puede ser necesario instalar accesorios adicionales, como una ducha de lluvia, hidromasaje o sistema de iluminación.
 - Protección contra la humedad: la bañera debe estar correctamente sellada en los puntos de contacto con el suelo y las paredes para evitar filtraciones.
- Uso**
La bañera se utiliza diariamente o de forma ocasional para bañarse. Para garantizar un uso cómodo y seguro:
 - Temperatura del agua: Antes del baño, es importante comprobar la temperatura del agua para evitar quemaduras.
 - Llenado regular: El agua debe llenarse de manera que permita el uso cómodo de la bañera.

- Limpieza y Mantenimiento**
Para que la bañera dure mucho tiempo, debe limpiarse y mantenerse regularmente:
 - Limpieza diaria: Después de cada baño, es recomendable secar la bañera para evitar la acumulación de cal o restos de jabón.
 - Eliminación de depósitos: Es importante eliminar regularmente el cal y otras impurezas de la superficie de la bañera (por ejemplo, utilizando productos de limpieza especializados).
 - Comprobación de juntas: Si es necesario, se deben reemplazar o reparar las juntas alrededor de la bañera.
 - Mantenimiento de sistemas adicionales (por ejemplo, hidromasaje): Revisar regularmente los filtros y los sistemas de agua.

- Seguridad**
Al usar la bañera, se deben seguir algunas reglas de seguridad:
 - Estabilidad de la bañera: Asegúrese de que la bañera esté correctamente instalada y sea estable.
 - Evitar resbalones: Se puede usar una alfombrilla antideslizante para reducir el riesgo de caídas al entrar y salir de la bañera.
 - Temperatura del agua: Asegúrese siempre de que la temperatura del agua sea adecuada (para evitar quemaduras).

- Garantía y Reclamaciones**
La garantía cubre:
 - Defectos de fabricación: Esto incluye problemas como grietas, deformaciones o problemas con el drenaje.
 - Condiciones de la garantía: Es importante leer cuidadosamente los términos de la garantía para entender qué daños están cubiertos (por ejemplo, si el daño es causado por un uso incorrecto, la garantía podría ser anulada).
 - Reclamaciones: En caso de reclamaciones, el cliente debe reportar el problema al comercio o directamente al fabricante, presentando la prueba de compra.

- Eliminación**
Las bañeras pueden estar fabricadas con diferentes materiales, cada uno de los cuales tiene requisitos específicos para su eliminación:
 - Acrílico: Las bañeras de acrílico pueden ser recicladas, pero deben ser recogidas adecuadamente y entregadas a los puntos de recolección de residuos.
 - En todos los casos, deben seguirse las normativas locales sobre la eliminación de residuos voluminosos.

El cuidado regular de la bañera garantiza un uso duradero, y seguir las instrucciones de montaje y mantenimiento es clave para su uso seguro y cómodo.

CUMPLIMIENTO DE LAS NORMATIVAS DE LA UE

El producto cumple con los requisitos de las normativas y directivas pertinentes de la Unión Europea en cuanto a seguridad y calidad. Ha sido diseñado y fabricado de acuerdo con las normas armonizadas aplicables, lo que garantiza el pleno cumplimiento de la legislación vigente.



- Propósito**
A banheira é um elemento de equipamento do banheiro, destinado ao banho, relaxamento e higiene pessoal. É um recipiente espaçoso, geralmente fabricado em acrílico, aço inoxidável ou ferro fundido, que permite submergir todo o corpo na água. As banheiras podem variar em forma, tamanho e funções (por exemplo, hidromassagem).
- Montagem e Instalação**
A montagem da banheira exige uma preparação adequada. Normalmente, são necessárias as seguintes etapas:
 - Escolher o local adequado no banheiro, levando em consideração o tamanho da banheira e o acesso às instalações de água e esgoto.
 - Instalar a parte hidráulica: a banheira deve ser conectada ao sistema de água e drenagem. Pode ser necessário instalar acessórios adicionais, como chuveiro de chuva, hidromassagem ou sistema de iluminação.
 - Proteção contra a umidade: a banheira deve ser vedada nos pontos de contato com o chão e as paredes para evitar vazamentos.
- Uso**
A banheira é usada diariamente ou ocasionalmente para banho. Para garantir um uso confortável e seguro:
 - Temperatura da água: Antes do banho, é importante verificar a temperatura da água para evitar queimaduras.
 - Enchimento regular: A água deve ser colocada de maneira que permita o uso confortável da banheira.
- Limpieza e Manutenção**
Para que a banheira dure muito tempo, ela deve ser limpa e mantida regularmente:
 - Limpeza diária: Após cada banho, é recomendável secar a banheira para evitar o acúmulo de cal ou resíduos de sabão.
 - Remoção de depósitos: É importante remover regularmente o cálcio e outras impurezas da superfície da banheira (por exemplo, usando produtos de limpeza especializados).
 - Verificação das vedações: Se necessário, deve-se substituir ou reparar as vedações ao redor da banheira.
 - Manutenção de sistemas adicionais (por exemplo, hidromassagem): Verificar regularmente os filtros e os sistemas hidráulicos.

- Segurança**
Ao usar a banheira, deve-se seguir algumas regras de segurança:
 - Estabilidade da banheira: Certifique-se de que a banheira está corretamente instalada e estável.
 - Evitar escorregões: Pode-se usar um tapete antiderapante para reduzir o risco de quedas ao entrar e sair da banheira.
 - Temperatura da água: Certifique-se sempre de que a temperatura da água está adequada (para evitar queimaduras).
- Garantia e Reclamações**
A garantia cobre:
 - Defeitos de fabricação: Isso inclui problemas como rachaduras, deformações ou problemas com o escoamento.
 - Condições da garantia: É importante ler atentamente os termos da garantia para entender quais danos estão cobertos (por exemplo, se o dano for causado por uso incorreto, a garantia pode ser anulada).
 - Reclamações: Em caso de reclamações, o cliente deve informar o problema à loja ou diretamente ao fabricante, apresentando o comprovante de compra.

- Descarte**
As banheiras podem ser feitas de diferentes materiais, cada um com requisitos específicos para descarte:
 - Acrílico: As banheiras de acrílico podem ser recicladas, mas devem ser recolhidas corretamente e entregues aos pontos de coleta de resíduos.
 - Em todos os casos, devem ser seguidas as regulamentações locais sobre descarte de resíduos volumosos.

O cuidado regular com a banheira garante o uso duradouro, e seguir as instruções de montagem e manutenção é fundamental para um uso seguro e confortável.

CONFORMIDADE COM A LEGISLAÇÃO DA UE

O produto atende aos requisitos das normas e diretrizes pertinentes da União Europeia em termos de segurança e qualidade. Foi projetado e fabricado de acordo com as normas harmonizadas aplicáveis, garantindo conformidade total com a legislação em vigor.



- Namen**
Kopel je element kopalniške opreme, namenjen kopanju, sproščanju in osebni higiji. Gre za prostoren rezervoar, običajno izdelan iz akrila, nerjavečega jekla ali litega železa, ki omogoča potopitev celotnega telesa v vodo. Kadi se lahko razlikujejo po obliki, velikosti in funkcijah (npr. hidromasaža).

- Namestitev in montaža**
Namestitev kopeli zahteva ustrezno pripravo. Običajno so potrebni naslednji koraki:
 - Izberi primernega mesta v kopalnici, ob upoštevanju velikosti kopeli in dostopa do vodovodnih in kanalizacijskih inštalacij.
 - Namestitev armature: kopel je treba povezati z vodovodnim in odtočnim sistemom. Morda bo treba namestiti tudi dodatne dodatke, kot so dežni tuš, hidromasaža ali svetlobni sistem.
 - Zaščita pred vlago: kopel mora biti ustrezno zatezenjena na stikih s temi in stenami, da se prepreči puščanje.

- Uporaba**
Kopel se uporablja vsakodnevno ali občasno za kopanje. Da bi bila uporaba udobna in varna:
 - Temperatura vode: Pred kopanjem je pomembno preveriti temperaturo vode, da se izognete opeklbam.
 - Redno polnjenje: Voda mora biti napolnjena na način, ki omogoča udobno uporabo kopeli.

- Čiščenje in vzdrževanje**
Da bi kopel služil dolgo časa, jo je treba redno čistiti in vzdrževati:
 - Dnevno čiščenje: Po vsakem kopanju je priporočljivo, da kopel osušite, da preprečite nalaganje kamna ali ostankov mila.
 - Odstranjevanje usedlin: Redno odstranjevanje vodnega kamna in drugih nečistoči z površine kopeli (na primer z uporabo specializiranih čistilnih sredstev).
 - Pregled tesnil: Po potrebi je treba zamenjati ali popraviti tesnila okoli kopeli.
 - Vzdrževanje dodatnih sistemov (npr. hidromasaže): Redno preverjanje filterov in vodnih sistemov.

- Varnost**
Pri uporabi kopeli je treba upoštevati nekaj varnostnih pravil:
 - Stabilnost kopeli: Prepravičate se, da je kopel pravilno nameščena in stabilna.
 - Izogibanje zdrosm: Uporabite protidrsno podlogu, da zmanjšate vteganje za padce pri vstopanju in izstopanju iz kopeli.
 - Temperatura vode: Vedno preverite, ali je temperatura vode primerna (da se izognete opeklbam).

- Garancija in reklamacije**
Garancija zajema:
 - Proizvodne napake: To vključuje težave, kot so razpoke, deformacije ali težave z odtokom.
 - Pogoj garancije: Pomembno je, da natančno preberete pogoje garancije, da boste vedeli, katere poškodbe so zajete (na primer, če je poškodba posledica nepravilne uporabe, je garancija lahko razveljavljena).
 - Reklamacije: V primeru reklamacije mora kupcu prijaviti težavo trgovini ali neposredno proizvajalcu, pri čemer predloži dokazilo o nakupu.
- Odstranjevanje**
Kopeli so lahko izdelane iz različnih materialov, vsak od njih ima specifične zahteve za odstranjevanje:
 - Akril: Akrilni kopeli se lahko reciklirajo, vendar jih je treba ustrezno zbrati in odložiti v zbirne točke odpadkov.
 - V tem vsebinah je treba upoštevati lokalne predpise glede odstranjevanja večjih odpadkov.

Redna skrb za kopel zagotavlja dolgo življensko dobo, upoštevanje navodil za montažo in vzdrževanje pa je ključno za varno in udobno uporabo izdelka.

SKLADNOST S PREDPISI EU

Izdelek izpoljuje zahteve ustreznih predpisov in direktiv Evropske unije glede varnosti in kakovosti. Zasnovan in izdelan je v skladu z veljavnimi usklajenimi standardi, kar zagotavlja popolno skladnost z veljavno zakonodajo.



- Svrha**
Kada je element kupaonske opreme, namenjen kupanju, upoštanju in osobnoj higiji. To je prostrana posuda, običajno izradena od akrila, nehrdajućeg čelika ili lijevanog željeza, koja omogućuje uvođenje cijelog tijela u vodu. Kada se mogu razlikovati po obliki, veličini i funkcijama (npr. hidromasaža).
- Montaža i instalacija**
Montaža kade zahtijeva odgovarajuću pripremu. Obično su potrebni sljedeći koraci:
 - Odabir odgovarajućeg mjestu u kupaonici, uzimajući u obzir veličinu kade i pristup vodoopskrbnim i kanalizacijskim instalacijama.
 - Instalacija armature: kada je potrebno povezati s vodoopskrbnim i odvodnim sustavom. Također može biti potrebno instalirati dodatne dodatke, kao što su kišni tuš, hidromasaža ili sustav rasvjete.
 - Zaštita od vlage: kada treba biti pravilno zapećaćena na mjestima kontakta s podom i zidovima kako bi se sprječilo curenje.

- Upotreba**
Kada se koristi svakodnevno ili povremeno za kupanje. Kako bi upotreba bila udobna i sigurna:
 - Temperatura vode: Prije kupanja potrebno je preveriti temperaturu vode kako bi se izbjegle opeklbine.
 - Redovito punjenje: Voda treba biti punjena na način koji omogućuje udobno korištenje kade.

- Čišćenje i održavanje**
Kako bi kada trajala dugi, potrebno je redovito čistiti i održavati:
 - Dnevno čišćenje: Nakon svakog kupanja, prepraviti se obrišati kadu suhom krpmom kako bi se sprječilo nakupljanje kamena ili ostatka sapuna.
 - Uklanjanje nastila: Redovito uklanjati kamence i drugih nečistoća s površine kade (na primjer, korištenjem specijaliziranih sredstava za čišćenje).
 - Provjera brtviča: Ako je potrebno, zamjeniti ili popraviti brtviču oko kade.
 - Održavanje dodatnih sustava (npr. hidromasaže): Redovito provjeravanje filtera i vodovodnih sustava.

- Sigurnost**
Prilikom korištenja kade potrebno je pridržavati se nekoliko sigurnosnih pravila:
 - Stabilnost kade: Provjerite je li kada pravilno postavljena i stabilna.
 - Izbjegavanje klizanja: Možete koristiti protukliznu podlogu kako biste smanjili rizik od padova prilikom ulaska i izlaska iz kade.
 - Temperatura vode: Uvijek provjerite je li temperatura vode odgovarajuća (kako biste izbjegli opeklbine).

- Jamstvo i reklamacije**
Jamstvo pokriva:
 - Proizvodne greške: To uključuje probleme kao što su puštenje, deformacije ili problemi s odvodom.
 - Uvjeti jamstva: Važno je pažljivo pročitati uvjeti jamstva kako biste znali koji su oštećenja pokrivena (npr. u slučaju oštećenja zbog nepravilnog korištenja jamstvo može biti ponишeno).
 - Reklamacije: U slučaju reklamacije, kupac treba prijaviti problem trgovini ili izravno proizvođaču, uz dokaz o kupnji.

- Zbrinjavanje**
Kade mogu biti izrađene od različnih materijala, od kojih svaki ima specifične zahteve za zbrinjavanje:
 - Akril: Akrilni kopeli mogu se reciklirati, ali moraju biti pravilno prikupljene i predane u punktove za prikupljanje otpada.
 - U svim slučajevima potrebno je pridržavati se lokalnih propisa o zbrinjavanju glomaznog otpada.

Redovita briga o kadi osigurava dugotrajnu rad, a pridržavanje uputa za montažu i održavanje ključno je za sigurnu i udobnu upotrebu.

USKLADENOST S PROPSIMA EU

Proizvod izpoljuje zahteve odgovarajučih normi in direktiva Evropske unije v pogledu sigurnosti i kvalitete. Projektiran je in proizveden v skladu s važečim uskladenim normama, što jamči potpuno uskladenost s važečim zakonodavstvom.

1. Tarkitus
Kylpyammeen on kylpyhuoneen varuste, joka on suunniteltu kylpemiseen, rentoutumiseen ja henkilökohtaiseen hygieniaan. Se on tilava säiliö, joka on yleensä valmistettu akryylistä, ruostumattomasta terakkesta tai valuraudasta, ja joka mahdollistaa koko kehon upottamisen veteen. Kylpyammeet voivat vaihdella muodossa, koolta ja toiminnolla (esimerkiksi hieronta).

2. Asennus ja asennusohjeet

Kylpyammeen asennus vaatii asianmukaiset valmistelut. Yleensä tarvitaan seuraavat toimenpiteet:
 - Sopivan paikan valinta kylpyhuoneessa ottaen huomioon ammen koko ja pääsy vesijohto- ja viemärjälestelmiin.
 - Laitteiston asennus: amme on liitetävä vesijärjestelmään ja viemäröintiin. Saattaa olla tarpeen asentaa myös lisävarusteita, kuten sateenroiskut, hierontatoiminto tai valaistusjärjestelmä.
 - Suojaus kosteudelta: amme on tilvistettävä kunnolla lattian ja seinien liitoskohdissa vuotojen estämiseksi.

3. Käyttö

Ammetta käytetään päättäin tai satunnaisesti kylpemiseen. Mukautetun ja turvallisen käytön varmistamiseksi:
 - Veden lämpötila: Ennen kylpemistä on tarkistettava veden lämpötila palovammojen välttämiseksi.

- Sähköllinen täyttö: Vesi tullee täytäin niin, että ammen käyttö on mukavaa.

4. Puhdistus ja huolto

Jotta amme kestää pitkään, sitä tullee puhdistaa ja huoltaa säännöllisesti:
 - Päävitäminen puhdistus: Jokaisen kylvyn jälkeen on suositteltavaa pyyhkiä amme kuivaksi, jotta kalkki ja saippusijäämät eivät jää kiinni.
 - Saastumien poisto: Säännöllinen veden kalkin ja muiden epäpuhtauksien poistaminen ammen pinnalta (esimerkiksi erikoispuhdistusaineiden avulla).

- Tiivisteiden tarkistus: Tarvittaessa tiivistetään ammen ympäriillä tullee vaihtaa tai korjata.

- Lisäjärjestelmiin huolto (esim. hierontatoiminto): Sudattaminen ja vesijärjestelmiin säännöllinen tarkastus.

5. Turvallisuus

Ammeen käytön aikana on noudattettava joitain turvallisuusohjeita:

- Ammeen vakaus: Varmista, että amme on oikein asennettu ja vakaa.
 - Liukastumisen välttäminen: Voi käyttää liukumattomia materiaaleja vähentääksesi kaatumisrisikoja ammeeseen astuessa ja sieltä poistuttaessa.
 - Veden lämpötila: Varmista aina, että veden lämpötila on sopiva (palovammojen välttämiseksi).

6. Takuu ja reklamaatiot

Takuu kattaa:
 - Valmistusvirheet: Näitä voivat olla esimerkiksi halkeamat, muodonmuutokset tai viemäriongelmat.

- Takuu ehdot: On tärkeää lukea tarkasti takuuun ehdot, jotta tiedät, mitkä vauriot ovat takuuun pi covered (esimerkiksi virheellisestä käytöstä johtuvat vauriot voivat mitätöidä takuuun).
 - Reklamaatiot: Reklamaation tapauksessa asiakas ilmoittaa ongelmasta myyjälle tai suoraan valmistajalle, esiltäen ostotodistuksen.

7. Hävittäminen

Kylpyammeet voivat olla valmistettu eri materiaaleista, joilla on erityisvaatimukset hävittämiseen:

- Akrylli: Akryylliammeet voidaan kierrättää, mutta ne on kerättävä asianmukaisesti ja toimitettava kierrätyspisteisiin.
 - Kaikissa tapauksissa on noudattettava paikallisia sääntöjä suurten jäteiden hävittämiseksi.

Säännöllinen huolehtiminen ammeesta takaa sen pitkäaikaisen käytön, ja asennus- ja huolto-ohjeiden noudattaminen on avain turvalliseen ja mukavaan käyttöön.

EU-SÄÄDÖKSET

Tuote täyttää Euroopan unionin turvallisuus- ja laatustandardien vaatimukset. Se on suunniteltu ja valmistettu voimassa olevien yhteisten standardien mukaisesti, mikä takaa täydellisen yhteensopivuuden voimassa olevan lainsäädännön kanssa.

1. Σκοπός

Η μπανιέρα είναι ένα στοιχείο εξοπλισμού μπάνιου που προορίζεται για μπάνιο, χαλάρωση και προσωπική υγείαν. Πρόκειται για ένα ευρύχωρο δοχείο, συνήθως κατασκευασμένο από ακρυλικό, ανοξείδωτο αστάλι ή χιτώνιδρο, το οποίο επιτρέπει την πλήρη εμβάπτιση του σώματος στο νερό. Οι μπανιέρες μπορεί να διαφέρουν σε σχήμα, μέγεθος και λειτουργίες (π.χ. υδρομασάζ).

2. Συναρμολόγηση και Εγκατάσταση

Η εγκατάσταση της μπανιέρας απαιτεί κατάλληλες προετοιμασίες. Συνήθως απαιτούνται τα εξής βήματα:

- Επιλογή κατάλληλης θέσης στο μπάνιο, λαμβάνοντας υπόψη το μέγεθος της μπανιέρας και την πρόσβαση στις υδραυλικές και αποχετευτικές εγκαταστάσεις.
- Εγκατάσταση εξοπλισμάτων: Η μπανιέρα πρέπει να συνδεθεί με το σύστημα υδρευσης και αποχέτευσης. Ενδέχεται να απαιτείται επίσης η εγκατάσταση πρόσθιων αξεσουάρ, όπως ντουζέρα, υδρομασάζ ή σύστημα φυτομάρα.
- Προστασία από την υγρασία: Η μπανιέρα πρέπει να είναι σωρτά σφραγισμένη στα σημεία επαφής με το δάπτειο και τους τοίχους για να αποτρέψουν διαρροές.

3. Χρήση

Η μπανιέρα χρησιμοποιείται καθημερινά ή περιστασιακά για μπάνιο. Για να είναι η χρήση άνετη και ασφαλής:

- Θερμοκρασία νερού: Πριν το μπάνιο, πρέπει να ελέγχετε τη θερμοκρασία του νερού για να αποφύγετε την εγκαύματα.
- Τακτική πλύση: Το νερό πρέπει να γεμίζει με τρόπο που θα επιτρέψει διπτή χρήση της μπανιέρας.

4. Καθαρισμός και Συντήρηση

Για να διατηρηθεί η μπανιέρα για μεγάλο διάστημα, πρέπει να καθερίζεται και να συντηρείται τακτικά:

- Καθημερινός καθαρισμός: Μετά από κάθε μπάνιο, συνιστάται να σκουπίσετε την μπανιέρα για να απορύγετε τη συσσώρευση αλάτων ή υπολειμμάτων στουπονιού.
- Αφρίσκωση καταθέσεων: Τακτική αφρίσκωσης των αλάτων και άλλων ρύπων από την επιφάνεια της μπανιέρας (π.χ. με τη χρήση εξειδικευμένων καθαριστικών προϊόντων).
- Έλεγχος των σφραγίδων: Εάν χρειάζεται, να ανικαταστήσετε ή να επικαύσεστε τις σφραγίδες γύρω από την μπανιέρα.
- Συντήρηση προσθέτων συστημάτων (π.χ. υδρομασάζ): Τακτικός έλεγχος των φίλτρων και των υδραυλικών συστημάτων.

5. Ασφάλεια

Κατά τη χρήση της μπανιέρας, πρέπει να τηρούνται ορισμένοι κανόνες ασφαλείας:

- Σταθερότητα της μπανιέρας: Βεβαιωθείτε ότι η μπανιέρα για συστάση τοποθετήμενη και σταθερή.

- Αποφυγή ολισθημάτων: Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αντολιθοθεκό χαλάκι για να μειώσετε τον κίνδυνο πτώσεων κατά την εισόδο ή έξοδο από την μπανιέρα.

- Θερμοκρασία του νερού: Βεβαιωθείτε πάντα ότι η θερμοκρασία του νερού είναι κατάλληλη (για να αποφύγετε την εγκαύματα).
- Εγγύηση και Επιστροφές: Η εγγύηση καλύπτει:
 - Κατασκευαστικά ελαττώματα: όπως ρωγμές, παραμορφώσεις ή προβλήματα με την αποχέτευση.
 - Όροι εγγύησης: Είναι σημαντικό να διαβάσετε προσεκτικά τους όρους της εγγύησης για να γνωρίζετε ποιες ζημιές καλύπτονται (π.χ. αν η ζημιά οφείλεται σε ακατάληξη χρήση, η εγγύηση μπορεί να ακυρωθεί).
- Επιστροφές: Σε περίπτωση επιστροφής, ο πελάτης πρέπει να αναφέρει το πρόβλημα στο κατάστημα ή απευθείας στον κατασκευαστή, παρέχοντας απόδειξη αγοράς.

6. Εγγύηση και Επιστροφές

Η εγγύηση καλύπτει:

- Κατασκευαστικά ελαττώματα: όπως ρωγμές, παραμορφώσεις ή προβλήματα με την αποχέτευση.

- Όροι εγγύησης: Είναι σημαντικό να διαβάσετε προσεκτικά τους όρους της εγγύησης για να γνωρίζετε ποιες ζημιές καλύπτονται (π.χ. αν η ζημιά οφείλεται σε ακατάληξη χρήση, η εγγύηση μπορεί να ακυρωθεί).

7. Απόρριψη

Οι μπανιέρες μπορεί να είναι κατασκευασμένες από διάφορα υλικά, τα καθένα από τα οποία έχει ειδικές απαιτήσεις για απόρριψη:

- Ακρυλικό: Οι ακρυλικές μπανιέρες μπορούν να ανακυκλωθούν, αλλά πρέπει να αυλάγονται σωρτά και να παραδίδονται σε σημεία ανακύκλωσης.

- Σε όλες τις περιπτώσεις, πρέπει να τηρούνται οι τοπικοί κανονισμοί για την απόρριψη μεγάλων απροσήματων.

Η τακτική φροντίδα της μπανιέρας εξασφαλίζει μακροχρόνια χρήση και τη τήρηση των οδηγιών εγκατάστασης και συντήρησης είναι το κλειδί για ασφαλή και άνετη χρήση.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ Ε.Ε.

Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών κανονισμών και οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την ασφάλεια και την ποιότητα. Έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τα ισχύοντα